

说明书尺寸:56*80mm

注意事项：国家标签在页面外侧





1byone Motion Sensor LED Light

Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manuel d'instructions
Manual de instrucciones/取扱説明書/Manuale di istruzioni

Description

1byone Motion Sensor LED Light turns on and off based on motion using infrared (PIR) technology to detect body heat, as well as based on surrounding light levels using an ambient light sensor. It is ideal for corridors, cabinets, workshops, basements, indoor garages, stairwells, doorways, closets, and many other unlit spaces in your home and office.

Features

- 36 LEDs: Contains 36 super-bright, energy-saving LEDs to illuminate any dark spaces.
- Motion activated: Turns on automatically when sensing human motion within 3 meters (10 feet) and turns off after not sensing motion for 15 seconds.
- USB charging: Charge the built-in batteries using a standard micro USB cable.
- Lightning modes: OFF/ON/Auto. ON for constant lighting. Auto for motion-sensing.
- Simple installation: Stick the magnetic 3M adhesive strip to any flat surface and the LED light will easily attach to this strip magnetically for convenient installation. The included screws may also be used.

Specifications

Sensitivity	3m/10ft
Sensor range	120°
LED quantity	36 LEDs
Light color	white
LED life	50,000 hours or more
Battery	built-in 3.7V/900mAh lithium battery
Size	370x30x22mm/14.56x1.18x0.87inch

Operation

Charging

- Charge your light using the supplied cable or any other standard Micro USB cable.
- Connect the cable to any 5V USB port such as a power adapter, power bank, computer USB port, etc.
- A small LED indicator light will turn red during the charging process. This same indicator will turn blue when the light is fully charged.

Installation

- Mount using the magnetic 3M adhesive strip
 - Choose a smooth and dry surface on which to mount the light. If needed, clean the surface of any liquid or dirt before applying the adhesive strip.

- Peel the plastic off the surface of the adhesive strip and stick the strip on the chosen surface.
- b. Mount using the supplied screws
- This light comes with 3 screws for a more professional installation. Insert 2 of the screws into the chosen surface and then attach the light.

Choose the Lighting Mode

- The OFF/ON/Auto Switch is located on one end of the light bar. Auto mode is recommended. In this mode, the light will only turn on if a) there is little ambient light present, and b) motion is sensed.
- In Auto mode, the light will turn off again after not sensing motion for 15 seconds.

Package Contents

- 1 x 1byone Motion Sensor LED Light
- 1 x Micro USB Cable
- 3 x Screw
- 1 x User Manual

Warranty:

1byone Motion Sensor LED Light comes with a full 12-month warranty against manufacturing defects starting from the purchase date.

Disposal

Disposal of the appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.

Disposal of batteries



Used batteries may not be disposed of in household waste.

All consumers are statutorily required to dispose of batteries at a collection point provided by their local municipality or retail store. The purpose of this obligation is to ensure batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

EN Description

DE Die 1byone LED-Leiste mit Bewegungsmelder schaltet sich an und aus durch einen Infrarot Sensor der Körperwärme erkennt und basierend auf dem Lichtsensor des Gerätes die Helligkeit der Umgebung (in Lux) messen kann. Es ist ideal für den Arbeitsplatz, Schränke, Keller, Garagen, Treppenstufen und vieles mehr.

Features

- 36 extra helle, energiesparende LEDs die jede Dunkelheit erleuchten.
- Aktiviert durch Körperwärme. Schaltet sich automatisch an, sobald Körperwärme innerhalb von 3 Metern gemessen wird und schaltet sich nach 15 Sekunden ohne messbare Körperwärme ab.
- Aufladbar per USB: Die eingebauten Batterien lassen sich mit jedem Standard Mikro-USB Kabel aufladen.
- Lichtmodi: OFF/ON/AUTO. On für andauerndes Licht ohne Abschaltung, AUTO zum Aktivieren des Bewegungsmelders.
- Extrem einfache Installation: Mit dem magnetischen M3 Klebeband können Sie die LED überall befestigen und wieder abnehmen. Sie können die LED-Leiste auch mit Schrauben für eine permanente Installation befestigen.

Spezifikationen

Infrarot-Sensor Reichweite	3m
Sensor Winkel	120°
LED Anzahl	36 LEDs
Lichtfarbe	Weiß
LED Lebensdauer	50.000 Stunden oder mehr
Batterie	Eingebaute 3,7V/900mAh Lithium-Batterie
Abmessungen	370x30x22mm

Benutzung

Aufladen

- Laden Sie die LED-Leiste mit dem mitgelieferten (oder einem anderen) Mikro-USB Kabel auf.
- Verbinden Sie das Kabel mit einem 5V USB Anschluss. Dieser kann an einem PC, an einer Powerbank oder durch einen Adapter an der Steckdose geschehen.
- Eine kleine LED wird Rot aufleuchten, sobald der Ladevorgang begonnen hat. Sobald sie Blau leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

Installation

- a. Installation mit dem M3 Klebeband und dem Magnet

- Wählen sie eine flache und trockene Oberfläche zum Befestigen der LED-Leiste. Säubern Sie, wenn notwendig, den Ort von jeglichem Dreck und Feuchtigkeit bevor Sie den Klebestreifen befestigen.
 - Ziehen Sie das Schutzband von dem Klebestreifen und kleben Sie ihn an die ausgewählte Stelle.
- b. Installation mit Schrauben
- Das Licht wird mit 3 Schrauben geliefert. Setzen Sie 2 Schrauben in die Wand ein, an die Sie die LED-Leiste befestigen wollen. Messen Sie den Abstand anhand der Rückseite des Gerätes aus.

Den Lichtmodus auswählen

- Der OFF/ON/AUTO Schalter ist am oberen Ende der LED-Leiste. AUTO-Modus ist der Bewegungsmelder-Modus bei dem das Licht nur angeht, wenn Bewegung gemessen wird und nur wenig Umgebungslicht vorhanden ist.
- Das Licht schaltet sich dann nach 15 Sekunden automatisch ab.

Packetinhalt

- 1x LED-Leiste mit Bewegungsmelder
- 1x Mikro-USB Kabel
- 3x Schraube
- 1x Bedienungshandbuch

Gewährleistung:

Diese LED-Leiste kommt mit einer

uneingeschränkten Gewährleistung von bis zu 12 Monaten.

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien / Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

EN Description

DE La lampe LED détecteur de mouvements s'allume et

FR s'éteint automatiquement en fonction des
ES mouvements détectés (basé sur la chaleur) et sert
JP également de lumière en utilisant le détecteur de
IT lumière intégré.

CE produit est idéal pour les corridors, vitrines, ateliers, caves, garages,...

Caractéristiques

- 36 LEDs : contient 36 LED super brillant, économiques pour illuminer les endroits sombres.
- Mode détection "chaleur corporelle" : s'active automatiquement quand les détecteurs de chaleurs identifient de la chaleurs dans une zone de 3 m et s'éteint après 15 secondes d'inactivité.
- Charge USB : Recharger de batteries USB en utilisant le câble micro USB.
- Mode lumière : OFF/ON/Auto. ON pour éclairage constant. Mode auto pour la fonction détection de mouvements.
- Installation simple : Installer la bande magnétique de 3 m sur une surface plate et la LED s'attachera de façon magnétique pour plus de confort pour l'installation.
Des vis sont également incluses.

Caractéristiques

Sensibilité	3m
Angle du détecteur	120°
Nombre de LED	36
Couleur de la lumière	blanche
Durée de vie LED	50 000 heures
Batterie intégrée	lithium 3.7V/900mA
Taille	370x30x22mm/

Utilisation

Charge

- Charger ce produit en utilisant le câble intégré ou n'importe quel autre câble USB.
- Brancher sur un câble 5V tel qu'un adaptateur, un "power bank", un port USB d'ordinateur, ...
- Une petit indicateur LED deviendra rouge pendant le chargement. Il deviendra bleu lorsque la batterie est chargée à 100%.

Installation

- a. Monter la bande adhésive de 3M.
 - Choisir un endroit plat et sec. Au besoin, nettoyer la surface avant d'installer la bande adhésive.

- EN • Retirer la couche de plastique du ruban adhésif et installer la lampe.
- DE b. Monter la lampe à l'aide des vis fournies.
- FR • Cette lampe est fournie avec 3 vis d'installation pour une installation plus professionnelle. Insérer 2 vis sur la surface choisie et attacher la lampe.
- ES
- JP

IT Choisir un mode d'éclairage

- Le bouton OFF/ON/Auto est situé sur l'une des extrémités de la lampe.
Le mode Auto est recommandé car la lumière ne s'active que lorsque de la lumière ou du mouvement est détecté par l'appareil.
- Dans le mode auto, la lumière s'éteint automatiquement après 15 secondes.

Contenu de l'emballage

- 1 x 1byone Lampe LED Détecteur de Mouvements
- 1 x micro câble USB
- 3 x vis
- 1 x manuel d'utilisation

Garantie:

Ce produit 1byone dispose d'une garantie constructeur de 12 mois à compter de la date d'achat.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus



Il est interdit de jeter les piles/accus aux ordures ménagères.

Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer le traitement écologique des piles et accus. Ne rejetez que des piles/accus à l'état déchargé.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

EN Descripción

DE 1byone sensor de luz LED de movimiento se
FR enciende y se apaga en base al movimiento gracias a
ES la tecnología de infrarrojos que detecta el calor del
JP cuerpo, así como niveles de luz circundantes
IT mediante un sensor de luz ambiental. Es ideal para
pasillos, talleres, sótanos, garajes, escaleras, puertas y
otros muchos espacios sin luz de su casa u oficina.

Características

- 36 LEDs: contiene 36 LEDs súper brillantes. LEDs con ahorro de energía capaces de iluminar espacios oscuros.
- Calor corporal activado: se enciende automáticamente al detectar calor corporal en 3 metros y se apaga después de no detectar calor corporal durante 15 segundos.
- Carga por USB: cargue la pila incorporada utilizando el micro cable USB estándar.
- Modos de luz: OFF/ON/Auto. ON para iluminación constante. AUTO para la detención del movimiento
- Instalación sencilla: pegue la cinta adhesiva 3M magnética a cualquier superficie plana y la luz LED se conectará fácilmente a esta cinta magnética de una manera cómoda. Los tornillos incluidos también deben ser usados.

Especificaciones

Sensibilidad	3m/10pies
Alcance del sensor	120°
Numero de LEDs	36 LEDs
Color de la luz	blanco
Vida útil LED	50.000 horas o más.
Pila	pila de litio incluida 3.7V/900mAh
Tamaño	370x30x22mm

Funcionamiento**Carga**

- Cargue la luz usando el cable proporcionado o cualquier otro micro cable USB.
- Conecte el cable a cualquier puerto USB de 5V como un adaptador de corriente, batería externa, puerto USB de ordenador, etc
- Un pequeño indicador luz LED se pondrá rojo durante el proceso de carga. Este mismo indicador se pondrá azul cuando la luz esté totalmente cargada.

Instalación

- Montaje usando la cinta adhesiva 3M magnética
 - Elija una superficie lisa y seca sobre la que montar la luz. Si es necesario, limpie la superficie de cualquier líquido o suciedad antes de aplicar la cinta adhesiva.

- EN • Quite el plástico de la superficie de la cinta
DE adhesiva y pegue la cinta en la superficie elegida.
FR b. Montaje con los tornillos suministrados
ES • La luz viene con 3 tornillos para una instalación
JP más profesional. Apriete 2 de los tornillos en la
IT superficie elegida y luego ponga la luz

Escoger el modo de luz

- El interruptor OFF/ON/Auto está en un extremo de la barra de luz. Se recomienda el modo AUTO. En este modo la luz solo se encenderá si:
 - a) Hay un poco de luz ambiental presente
 - b) Se detecta movimiento
- En el modo AUTO, la luz se apagará de nuevo después de 15 segundos sin movimiento.

Contenido del paquete

- 1 x 1byone sensor de luz LED de movimiento
- 1 x Micro cable USB
- 3 x Tornillos
- 1 x Manual de instrucciones

Garantía:

1byone sensor de luz LED de movimiento viene con 12 meses de garantía contra defectos de fábrica, desde el día de la compra del producto.

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

Eliminación de las pilas



Las pilas usadas no pueden ser desechadas en la basura doméstica.

Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas en un punto de recogida proporcionado por su comunidad o en una tienda al por menor. La finalidad de esta obligación es asegurarse que las pilas son desechadas de una forma no contaminante. Tire únicamente las pilas cuando estén totalmente descargadas.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

EN 説明

DE 1byone のLEDモーションセンサーライトは、赤外線 (FR PIR) で人間の体熱を検出するテクノロジーと周りの明るさが感知できる環境光センサーに基づき、点灯及び消灯します。本製品は、廊下、戸棚、工房、地下室、ガレージ、階段の吹き抜き、戸口、押入れ等の家庭あるいはオフィスにおける照明がない場所に適します。

特徴

- 36本LEDライト: 超明るく、省エネのLEDライトを36本含むので、どのような暗い所でも照明できます。
- 体熱の検出により: 3メートル(10フィート)以内で、本製品は、体熱を検出すると、自動的に点灯します。一方、本製品は、体熱が検出できない場合で、かつ15秒を超えると、自動的に消灯します。
- USB充電: 標準のマイクロUSBケーブルを通し、内蔵バッテリーを充電します。
- ライトニングモード: OFF/ON/オートモード。ONは、長く続いて点灯することです。自動モードは、モーションセンシングということですので。
- シンプルな取り付け: 3M両面テープを滑らかな任意の表面に貼り付けてください。3M両面テープを貼り付けたLEDライトを、設置したい場所に貼り付けてください。場所によって、ネジギをご使用する可能性があります。

規格

感度	3メートル・10フィート
センサー距離	120度
LEDライト数量	36本
ライトカラー	ホワイト
LEDライト寿命	50,000時間あるいは50,000時間以上
バッテリー	内蔵3.7V/900mAhリチウムバッテリー
サイズ	370x30x22mm・14.56x1.18x0.87インチ

操作

充電

- 本製品付属のUSBケーブルあるいは他の標準マイクロUSBケーブルを充電してください。
- 全ての5V USBポートに接続することができます。例えば、電源アダプター、モバイルバッテリー、パソコンUSBポート等です。
- 充電の際に、LEDインジケータランプは、赤になります。充電が終わりましたら、LEDインジケータランプは、青になります。

取り付け方

- a. 3M両面テープで取り付けます。
- 滑らかな、ドライの場所で本製品を貼り付けてください。両面テープをご使用する前に、表面を綺麗に拭いてください。

- 3M両面テープの表面にあるプラチックペーパーを剥がしてから、貼り付けてください。
- b. ネジクギで取り付け方
- より安全に取り付ける為、ネジクギが3つ付属しております。まず、取り付けたい場所にネジクギを2つを利用し、本製品の両側がピッタリはまるよう差し込んでください。次、ネジクギが差し込みましたら、本製品をかけてください。最後、本製品がしっかり取り付けられたかどうかをご確認ください。

照明モードを選択

- OFF/ON/オートモードは、ランプの底部に設置しております。
オートモードをお薦めします。
オートモードは：1) 光線は弱い 2) モーションを感知する場合、光をつけます。
- オートモードの時、モーションを感知しない場合で、かつ15秒を超えると、自動的に灯を消します。

パッケージ内容

1byone LEDセンサーライト×1
マイクロUSBケーブル×1
ネジクギ×3
ユーザーマニュアル×1

保証

本製品の保証期間は、本製品をご購入日より12ヶ月とします。

Descrizione

La Luce LED con Sensore di Movimento 1byone si aziona e si spegne in base al movimento rilevato con sistema infrarossi (PIR) che tramite un sensore fotosensibile rileva i corpi caldi, in base ai livelli di luce circostanti. Perfetto per corridoi, stanzini, postazioni di lavoro, scantinati, garage coperti, scale, passaggi e molti altri spazi privi di illuminazione di casa e ufficio.

Caratteristiche

- 36 LED: Dotato di 36 LED super luminosi, e con risparmio di energia per illuminare ogni spazio buio.
- Attivazione per corpi caldi: Si attiva automaticamente quando rileva un corpo caldo nel raggio di 3 metri (10 piedi) e si spegne quando non rileva corpi caldi per 15 secondi.
- Carica USB: La batteria integrata si ricarica con un cavo USB standard.
- Modalità di illuminazione: OFF/ON/AUTO. ON per avere luce costante. Auto per attivare il sensore di movimento.
- Semplice Installazione: La striscia di adesivo magnetico 3M si attacca su ogni superficie liscia e la luce LED si attaccherà comodamente su questa striscia magnetica per una pratica installazione. Si possono anche usare le viti in dotazione.

Specifiche Tecniche

Sensibilità	3m/10ft
Angolo coperto	120°
Numero di LED	36
Colore luce	Bianca
Durata del LED	50000 ore o più
Batteria integrata	Batteria al litio da 3.7V/900mAh
Misure	370x30x22mm/14.56x1.18x0.87inch

Operazioni

Ricarica

- Caricare la propria luce usando il cavo in dotazione o qualsiasi cavo per Micro USB standard.
- Collegare il cavo a una qualsiasi porta USB da 5V di un trasformatore, unità di carica, computer ecc.
- Un piccolo indicatore LED diventerà rosso durante la ricarica. Diventerà blu quando la ricarica è completa.

Installazione

- Montaggio con la striscia magnetica di adesivo 3M.
- Scegliere una superficie liscia e asciutta sulla quale montare la luce. Se necessario, pulire la superficie da qualsiasi liquido o sporco prima di mettere la striscia adesiva.

- Togliere la plastica dalla superficie della striscia adesiva e attaccare la striscia adesiva sulla superficie scelta.
- Montaggio con le viti in dotazione
 - Questa luce viene fornita con viti per un'installazione professionale. Inserire 2 delle viti nella superficie scelta e poi attaccare la luce.

Scegliere la Modalità di Illuminazione

- L'interruttore OFF/ON/Auto si trova su un'estremità della barra luminosa. Si consiglia la modalità Auto. Con questa modalità la luce si illuminerà solo se
 - La luce naturale presente è scarsa, e
 - Viene rilevato un movimento.
- In modalità Auto, la luce si spegnerà di nuovo dopo 15 secondi in cui non si rilevano movimenti.

Contenuto della confezione

- 1 x Luce LED con Sensore di Movimento 1byone
- 1 x Cavo Micro USB
- 3 x Viti
- 1 x Manuale per l'uso

Garanzia:

La Luce LED con Sensore di Movimento 1byone ha una garanzia sui difetti di fabbrica completa che dura 12 mesi a partire dalla data di acquisto.

EN **Smaltimento**

DE **Smaltimento dell'elettrodomestico**

FR  Non gettare mai l'elettrodomestico tra i
ES normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di
JP questo prodotto è regolato dalla direttiva
europea 2012/19/EU.

IT Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.

Smaltimento delle batterie



Le batterie usate non vanno smaltite insieme agli altri rifiuti domestici.

Tutti sono tenuti a disfarsi delle batterie nelle zone di smaltimento del proprio comune o nei negozi attrezzati. Le norme per lo smaltimento delle batterie sono fatte per evitare qualsiasi rischio di inquinamento. Le batterie vanno smaltite solo quando sono completamente scariche.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

1byone Products Inc.

2313 E Philadelphia Street, Unit M, Ontario, CA 91761

www.1byone.com